

## ПЕРЕДПЛАТА

„Буковину“ виносить  
на цілий рік 10 ар. — кр.  
на чверть року 2 „ 50 „  
місячно . . . . 1 „ — „  
для заграниці 20 рублів або  
40 франків.

Поодинокі числа по 6 кр.  
в бюрі газет Л. Горювіца в  
Чернівцях, ул. головна ч. 17.

# БУКОВИНА

## ВИХОДИТЬ

щодня крім неділь і ру-  
ських свят о год. 5. по пол.

Редакция і Адміністрація  
„Буковини“ знаходиться в  
Чернівцях (ул. Петровача  
ч. 2.)

Оголошення приймає ся за  
оплатою 6 кр. від стрічки;  
а в „Надїєланім“ по 10 кр.  
від стрічки.

## Промова п. Ол. Барвіньского.

(Конець).

Значні поступи на поли науковим мож-  
на би досягнути відповідною обсадою існую-  
ючих опорожнених катедр при львівській  
університеті з рускою мовою викладовою і  
заснованем нових. При філософичнім фа-  
культеті у Львові єсть лиш одна катедра  
для рускої мови і літератури (тепер су-  
плент) і для історії з рускою мовою ви-  
кладовою, що не відповідає потребам збіль-  
шаних ся руских шкіл середніх. При  
правничім відділі єсть катедра цивільного  
права опорожнена від кількох літ, хоч зго-  
лосив ся стипендіст запомаганий високим  
міністерством просвіти, котрому знатні  
наукові поваги берлінського і віденського  
університету висказали за єго наукові юри-  
дичні розправи повне признание, але він не  
мав того щастя здобути собі прихильности  
львівського правничого відділу.

Там уважали за добре пустити ся на  
експерименти з доцентом, котрі зовсім не  
удали ся, бо правничі слухачі рускої на-  
родности не ходять на єго виклади, і він  
мусів їх залишити. Відносини на тамошнім  
університеті виробили ся на жаль такі,  
що рускі доценти мусять габілітувати ся  
насамперед на заграничних університетах,  
щоби могли відтак знайти признание у  
Львові.

То не може зовсім причинити ся до  
наукової спроможности руского народу і  
до підготовлення академічного доростку ані  
до заведення національного мира і було би  
ділом просвітної управи усунути то зло,  
тим більше, що она, здаєсь, єсть о сих по-  
дїях достаточнo поінформована.

Але ми сподїваємо ся від просвітної  
управи не лиш підняття наукової спро-  
можности руского народу, а й підпирания  
знаходячих ся молодних талантів в цілі  
артистичного образования. Що-до сего пред-  
ложено міністерству просвіти подане ру-  
ского академічного маляря, і я позволю  
собі припоручити єго горячо п. міністрови  
просвіти.

В справі середніх шкіл в Галичині  
позволю собі зазначити, що з кожним  
роком більшаюча фреквенція не єсть зо-  
всім чимеь, що викликувало би обаву, бо  
у нас о гіперпродукції інтелігентного про-  
летаріяту не може бути й бесіди. Про-  
тивно, показує ся знатний брак урядників  
і учителів. Дальше заострене вступних іс-  
питів було би для того тим менше оправ-  
данім, що н. пр. сего року шкільного ре-  
пробовано при вступних іспитах 26 про-  
цент, що дає доказ о значних жаданях  
при іспиті.

Велика фреквенція в галицких шко-  
лах середніх вказує лиш на то, що збіль-

шене шкіль середніх в Галичині єсть все  
ще конечною і дійсною потребою, і що  
управа просвітна мусить з тим числити  
ся. Особливо у всхідній Галичині єсть ве-  
ликі простори, де нема ніякої школи се-  
редньої а що там живуть по найбільшій ча-  
сти Русини, то було би порадою заснувати  
нову руску гімназію на всході або північ-  
нім всході Галичини. При сій нагоді по-  
зволю собі поургувати переобразоване  
русских клас паралельних при гімназії в  
Коломиї на третю руску гімназію дер-  
жавну.

Було би до бажання також збільшене  
реальних шкіл в Галичині, а за відповід-  
ний осередок більшого простору треба би  
вибрати Дрогобич, де рада громадска дала  
би потрібний будинок.

Брак учителів в галицких школах на-  
родних і сильна фреквенція в семінаріях  
учительских, особливо же у львівській же-  
нській семінарії учительській промавляють  
найліпше за конечною потребою розширення  
сих заведень наукових. Потреба би пере-  
довеім оснувати женську семінарію учи-  
тельську у всхідній часті Галичини, н. пр.  
в Стрию або Тереховлі з переважно ру-  
ским характером, бо маємо одну утракві-  
стичну женську семінарію у Львові, а та  
в Перемишлі має переважно характер  
польский і для того кандидатки стану учи-

7)

## МАРТА.

Оповіданє

Володимира Лавровского.

(Дальше).

Він усів безсильний і став ще біліший.  
Його очі запали ся ще глубше, страшними яв-  
ляли ся широко відчинені і болясно скривлені гу-  
би. Грудь його віддихала тяжко, та немично.  
Він продовжував уже шепотом говорити.

— Ненависно і з кпинами глядите ви на ме-  
не — бо чужа смерть і загибля, се іменно ва-  
ша гордість. А я хорий чоловік — хорий і вми-  
раючий... Ох, серця в вас ні крихти!

— Ні, ні, — не вмираючий! живий і без-  
смертний! — крикнув Луцкий з великим напруже-  
нем і прібуючи ще раз встати. Однак затряс  
ся весь, як вітром сполохане листя. Нараз від-  
чинили ся його губи і він вивав, заллявшись весь  
кровю.

Ми кинули ся його ратувати.

Збуджена зі сну жєниця зібрала ся з по-  
стелі і я сейчас в ній пізнав — Марту.

\* \* \*

Хорого вклали ми в постелю. Марта сіла  
біля нього — він устроїв в ню свій страдаючий  
погляд. Вона взяла його долоню в свої — його  
лице дещо прояснило ся: дитинячий усміх явив  
ся коло острих кутків губ.

— Я чув тую кров, Марто — шепнув Лу-  
цкий — ту сьвіжу кров, що бу-у-хає...

Кров та бухнула ще раз. Ми заказали  
йому говорити. Він поринував ся нам, як ди-  
тина.

Між тим винесли ся неспостережено Труш  
і Останів. Грушка побачив їх і дїгнав на по-  
двірю. Він ступав тяжко і витопкував обцасами,  
ідучи.

— А ви то як сьміли кинти собі з такого  
чоловіка? — відозвав ся до тих, що відходили і  
замахнув ся на них кулаком. Вони його віді-  
пхнули і винесли ся скоренько.

— Він у нас сьвятий! — кликав Грушка  
на всю хату — сьвятий! Не приходіть більше,  
бо розтовчу лоб!

Ми успокоїли хорого. Він ледви дихав —  
удар був незвичайно сильний. Дивувало мене,  
як та одробина крові, що лишилася, була ще  
в силі правити нужденним організмом. А він  
жив, хотів жити і не думав розставати ся з  
житєм...

Біля нього сиділа Марта — півсонна і з  
обвислими губами порала ся коло хорого. Бліді  
єї і запалі щіки, худе тіло і немичні рухи, —  
не виявляли великого життя. Неподвижно дивила  
ся в чорну стїну против себе, то знов стягала  
брови...

Просила мене навідати ся до хорого друго-  
го дня.

\* \* \*

Я прийшов. Стояв день хмарний — тяжка,  
та холодна мрака придавила сьвіт.

Луцкий лежав безсильний — навзнік. За-  
едно домагав ся сьвіжої води і пив єї жадно;  
грудь його ледви підіймала ся.

— Конєць се? — розважував я в собі. —  
А він став мені повірювати свої страшні плани  
в коротких, уриваних словах.

Велика палата мала полетіти в гору, в воз-  
дух, — від одного удару в невеличку скринку —  
самий простїський інструмент... Придавлені ка-  
м'яними руїнами, мали наїти там сотки здоро-  
вих і веселих свій остаточний конєць...

— А ся будівля? — спитав я наконєць.

— Опера — звучала тихонька відповідь,  
а за нею пішов немичний усміх блїдих губ. Я  
глянув на Марту; она скоренько відвернула ся.

З Мартою стрїнули ся ми в брамі.

— Буде жити? — питала мене она ско-  
ренько

З великим напруженєм ждала моєї відповіді.  
— З ним зле...

— Вмре? коли?

— То єсть... — почав я, однак мене пере-  
била Марта.

— Були вже ту такі ворожбити, що на три  
дні вперед ворожили — от, хоть би Труш — а  
він до сегодня живий і дихає!...

Мною дроз перейшла: слова єї мене вра-  
зили, я пробував закрити собі з неї.





тельського мають за мало нагоди вичити ся вповні рускої мови викладовою.

Русини в Галичині мають одну однісеньку чотироклясову школу для дівчат, іменно же руску школу вправ при женській семінарії учительській. Руска молодіж шкільна не має для того нагоди побирати науки шкільних виділових в своїй рідній мові. Руске товариство педагогічне у Львові внесло для того петицію до вис. міністерства просвіти і просило о переобразоване згаданої чотироклясової рускої школи вправ на школу виділову з рускою мовою викладовою.

Факт, що доси не маємо ані одної рускої школи виділової в Галичині, єсть на мій погляд найочивиднішою причиною потреби заснованя такого заведеня наукового і поручаю для того сю справу як найгорячіше прихильности п. міністра просвіти.

Нехай мені ще буде вільно звернути увагу управи просвітної на konieczність підготовлення приховку головних учителів для семінарий учительських. Університети не суть в силі покрити потребу сил учительських також і для семінарий учительських а внаслідок того краєва власть шкільна змушена предкладати на єї посади учителів шкільних виділових, ба, були нераз случаи, що треба було посади головних учителів обсадити учителями без академічного образования. Єсть для того обави, що при таких браку учителів потернить уровень семінарий учительських.

Було би для того конечним устроїти університетські курси для учителів виділових і дати їм можливість розширити свій круг погляду і збільшити та поглибити своє знане під взглядом науковим.

Позволю собі також покласти міністерству віроісповідань на серце основане єпархіяльних семінарий духовних для греко-католицьких питомців в Станіславові і Перемишлі, як також відреставроване епі-

скопської катедри в Станіславові, з просьбою, щоби схотіло єї справи скоро залагодити.

#### Бажаня буковинських Русинів.

При єї нагоді хочу піднести ще кілька бажань буковинських Русинів. (Пос. бар. Василько: Ті Вас, панюньку, нічого не обходять!) Прошу, мене о то просили. (Пос. бар. Василько: Ніхто Вас не просив!) Не маєте мені тут щось говорити; яко посол маю право в єї справі говорити! Передовсім промавляю як найгорячіше за розділенем черновецької семінарії учительської на руску і румунську і за основанем рускої школи вправ, дальше за основанем рускої школи дівочої з фонду релігійного і за іменованем професора греко-православної теології пасторальної з рускою мовою викладовою при виділі теологічній в Чернівцях. При державній гімназії в Чернівцях було би також конче потрібним системизоване одної посади учительської для науки греко-католицької релігії.

Наконець нехай мені буде вільно звернути увагу правительства на то, що в поодиноких ресортах міністерських нема зовсім руських фахових референтів. З того такі наслідки, що дотичні міністерства бувають у всіляких справах дотикаючих руского народу, недостаточно або хибно інформовані. Не лиш наші національні інтереси, але також і річеві причини вимагають того, щоби вис. правительство щось порадило в єім напрямі, а передовсім щоби бодай до міністерства справ внутрішніх, просвіти, справедливости, рільництва, фінансів і залізниць були покликані референти рускої народности.

То відповідає також засаді справедливости, окликови теперішнього правительства, котре в своїх змаганнях, щоби завести внутрішній мир, повинно руководити ся золотими словами визначного знатока австрійських відносин, д-ра Адольфа Вішгофа: „Лиш там, де право і справедли-

вість сьвяткують свою побіду, знаходиться внутрішній мир, знаходиться свобода безпечне пристановище!“ (Грімкі оплески).

(Резолюції, поставлені пос. Барвінським, передано комісії бюджетовій).

### Руска мізерія.

(Діло і Товариство ім. Шевченка).

З результату остатніх загальних зборів тов. ім. Шевченка ніхто не виїшов вдоволевий. Навіть ті, по котрих волі они випали, старають ся тепер скинути з себе закид, мов то они хотіли зашкодити товариству. Глядають за винуватиками і не бачать, що ті находять ся поміж ними самими; чисто фінансові відносини товариства накручують на лад своєї політики і гнівають ся не на о. Стефановича, що зрадив їх наміри, лиш на „Буковину“, що ті наміри в інтересі товариства виявила. Не подавши вірного справозданя із зборів, тепер старають ся звалити всю похибку своїх поступків на політичних противників (реалістів). „Діло“, почувавши свою вину, починає війну з нами. Нехай буде і так!

Подаємо основану на адміністраційних книжках товариства промову проф. І. Громницького, з котрої читателі найлучше переконають ся, що по наших боцї правда. Фактом єсть, що з несплаченої ще 1893 року суми 1136 зр. (давнішого довгу) і дальших реєстанцій уросла при кінці 1895 року сума 3392 зр. довгу „Діла“ в друкарні товариства. З неї сплачено доси зовсім мало — а решту Бог заплатить, а певно не опозиційники, жертволюбні на слова, а скупі на гроші. І при тим всім прихильники „Діла“ і кажуть і пишуть, що товариство не мало ніяких страт!

Не раді би розголошувати сю руску мізерію, але коли „Діло“ починає правду до гори коренем вивертати, ми мусимо се чинити. Проф. І. Громницький пояснив відносини „Діла“ до товариства ім. Шевченка в такий спокійний і предметовий спосіб:

Маючи вияснити мотиви виповіди друку всіх часописів політичних: Діла, Батьківщини і Правди в нашій друкарні з кінцем б. р. мушу повернути гадкою до послідніх наших загальних зборів, що відбули ся в початках червня.

— Вам мук його жаль? Не стає вже терпеливості? А він так за вас дбає і за вашу — оперу...!

Марта спаленіла.

— Вичікуйте лиш спокійно його смерті, — говорив я дальше, — а сповнене великих планів, не журіть ся, він передасть хоть би Остапову. На спомина Остапова она дрогнула.

— Ох, яка ви, Марто, слабодушна!

— Не винна я цьому — перебила мене — Останів мене підійшов і обманув. Я жадала одної мести за всі мої муки — ні, не за муки, а за обману — я йому розказала і молила помочи... А знати не могла, що він такий — що він, Останів, шпійон.

Я стояв зчудований — шпійон! Отсе штука.

— За яку обману? питав ся я.

— Яку обману! Найбільшу і тяжку: я гадала, що сей слабосильний горбун мені новий покаже сьвіт: сьвіт пожеги, сьвіт загибелі і ненависти — а він лише вмів язиком бовтати, мріяти і по тюрмах висиджувати: він лише терпіти вмів... Зв'язав мої руки тяжкими кайданами — він лишень мене мучив! Він — одна лож: на сей подвиг з оперою жду вже від пів року. А колись-то не втерпіла і його скринку на нім самім хотіла випробувати. Під сим вікном єї підпалювала і єю нужденну хату, в куші зі всіма нами, хотіла пустити з гуком у воздух. Ну, та скринка! Ні одна цеголка не рухнула ся з місця — лиш попарила собі пальці...

Нагадав я немичне тіло, конуюче в компанії і жаль мені його стало. Скоренько розпрощав ся я з Мартою.

\* \* \*

Як она з ним зв'язала ся? Я спитав єї про се. Луцій лежав, конуючи, а Марта розказувала мені в сусідній комнаті.

— Бувають в мене хвили — от, як сьогодні — що жите мое здає ся таке ясне і таке стає просте, тай зрозуміле мені самій перед очима, що я тоді мимоволі віддыхаю. Нічого нема відрадінішого як такі хвили: легко тоді робить ся чоловікови...

— Була одна така хвиля, тоді, як мати моя померла — сему півтора року. Я жила все ще в Парижі і веда те жите, що колись ту: в скуці і в нужді, з дня на день... Сама блукала улицями рухливої столиці, коли між тим дивна брала ся вірада: сама я — саміська, як палець — думало ся мені; — вільно мені сьогодні, що серцю під лад!

— Тай дивно, хотіла передовсім посвятити ся... зробити щось великодушне... — щось, що одним-одне по моїй вдачі — я се чула тоді і нічого більше не бажала — лиш терпіти!

— Ну, ні на великодушність, ні на терпінє не стало тоді нагоди; однак я стрінула на улиці нужденного горбуна, що саміський, як палець, стояв під кам'яним муром, а кров ішла йому з рота: — я пристала до нього і поволила ся за ним — разом з тими, що відвезли нещасного у шпиталь...

— От, так ми зійшли ся, а далі і подружили ся. Та я вже мала вам нагоду розказати, як він мене обманув... Чогож я бажала? Правди тривкої, одної якоїсь правди! Я те знала, що любови в него не найду... і єї вже більше не шукала... Однак нераз я зачувала, що єсть на сьвітї люде, що всім горячим і щирим серцем

уміють ненавидіти сьвіт: — його лад і свого ближнього, та всю дрянність жита; — що єсть на сьвітї пожега, що немилосердною загибелю грозить злу... От і бажалося мені їм повірити: прилягти до них цілим серцем і всім бажанєм — я бажала і правди!

— Терпіла муки, несла офіру день в день, зносила злість і примхи хорого чоловіка, як його, сього слабого і нужденного, найвірнійша подруга, — адже я жінщина!...

— Самолюб плів мені о собі і сьвятими були для мене його слова. Він плів — я йшла дещо дальше: чину жадала жінщина — я підмовляла його, а він мені сьвято обіцявав. Тай не перечу сього: я вміла зі свого бажаня зробити нераз власну його мрію. Був час і мені здавало ся, що ще дальше — богато дальше піду: що збудую назад давню пишну будівлю, свою власну, ту велич-сьвятиню хорого, та чистої любови, де найчуднішими звуками відзначає ся принадливе чувство — те, що колись я так щиро кохала... Ну, не вдало ся: його чувства були не ті — були они за німі на такі звуки.

— Тоді я забажала пустити їх у воздух! обернути в порох! неправду розвалити в руїну — раз на все! Уміла увявити йому щасливі, ситі, та здорові лица, що з буржуазним спокоєм споживають хороші дні короткого жита без скуки і мук, прислухуючись хоть би солодким звукам музики з вигідних лож і безчисленних крісел в опері... Величну будівлю обіцяв він мені пустити у воздух!

— Він мене обманув! Нині я гола і обдерта зі всього, бо я йому більше вірити не в силі



Панове учасники тих зборів тямлять, що між зібраними членами слід було якесь недо- віріє, якесь занепокоєне, якесь обави. Занепоко- ене се мав викликати по часті проект статуту нового, предложенний зборам до ухвалення, в біль- шій мірі однаков, як опісля показалося, обави о долю незалежних видавництв політичних, супро- тив котрих більша часта бувших виділових būtų то би мала зайняти неприхильне стано- вище.

Говорено на зборах з одної сторони о ма- лім зиску з друку книжок шкільних, з другої сторони о неоплатності політичних дневників, котрі може й не бачили би божого сьвіта, як би не згадані книжки.

Всі ті речі найшли кілька днів опісля, від- гомін в часописі „Буковина“, де поміщено дові- рочний лист о. Стефановича, та сказано між иншим, що зі шкодою для наукового товари- ства тернить ся в друкарні неоплатні політич- ні часописи, котрих існуванє зависить від за- мовлень Ради шкільної.

Статі єї звернули на себе увагу компе- тентної влади. Опираючись на видрукованім ли- сті, де сказано було, що Тов. ім. Шевченка має місєсно навіть зі своїми стратами піддержувати народні видавництва, котрі, стоячи власними си- лами, не могли би в значній часті держати ся, заявлено заступникови неприємного тоді у Льво- ві голови, що правительством дає товариству друк книжок шкільних і підпирає его подання о суб- венції до Міністерства не на те, щоби піддер- жувало своїми фондами політичні часописи, чи то в формі субвенцій, чи уділювання надмірного кредиту, але на те щоби товариство могло лек- ше досягнути статутом означену ціль, себ-то пл- кати і розвивати науку в рускій мові.

Як небудь старано ся спростовати здогади про обертанє доходів за друк книжок шкільних на субвенціонованє політ. часописей, то все та- ки супротив наведеного в „Буковині“ а не від- кликаного листу (бо він був правдивий — *Ред.*) тай супротив дальших дедукцій „Буковини“, го- ловно-ж супротив фактичного стану річи, годі було заперечити все, що було там подане. І так той сам лист, що мав причинитись до даль- шого задержання status quo з політ. часописами в нашій друкарні мимо волі автора став оружієм для виступлення против того status quo...

Справа ся була опісля докладно обговорє- на на виділі в присутності директорів секцій і рішено вислати трьох делегатів на засіданя спілки „Дьла“, щоби представити П. Т. Спіль-

— йому, ні нікому другому! Нині я більш го- лодна, чим перше була... По що я жила? що я вчинила? Нічого — пустиня, аж страх збирає!

— Ой, збирає — часом зачину ся одна в комнаті і чую страшні звуки, тай привиджують ся мені страшні тїни: мати являє ся і я чую єї страдаючий голос; виджу сїну тїтку — всіх, що померли... Они руки ломлять надо мною і молять мене...

— Що я їм винна? Чого они хочуть?

— Блуджу улицями, як божевільна і хоче ся себе убити, кинути ся в воду. Знов настає сьвіжий день — і знов текуть давні стони вічно конаючого — його кашель, та проклони і їдка жовч немічного самолюба.

— Жите мое я сьогодні розумію; розумію, що я була вчєра божевільна, коли як шалена гнала над беріг німої і важної ріки... Однак прийде хвиля і я кидаю ся товстому Остапови до ніг в тїм божевілью і в шїюна прошу пімєти...

— Чує, що піді мною пропасть і лечу в ню стрімголов!

Марта розказувала, сперши ся об край стола. Просто і коротко виходили єї слова: она се добре передумала і розуміла... Нанєсїд про- сила, вернути єї ту синеньку книжочку, що два літ сьому назад дала мені на переховок. Я обі- цав єї принєсти на другий день.

З сусїдної комнати дав ся чути глухий го- лос; Луцкий звав Марту до себе.

Ми розійшли ся.

(Кінець буде).

никам прикре положенє виділу та піддати їм гадку, перенєсти ся з кінцем року до иншої дру- карні. Се діало ся ще перед фєриями. Делегати вивя- зали ся із свого завданя, однаков спілка рішила дати відповідь аж з початком вересня і присла- ла по засіданю своїм на дні 1-го вер. повідом- лєнє до виділу, що она не має ніякої причини винуватити дальший друк часописи „Дьла“ в друкарні тов. ім. Шевченка.

Не позістало одже виділови нічого иншо- го, як самому винуватити друк всім політичних часописам: Дьлу, Батьківщині і Правді — зав- чає, щоби мали доволі часу уладити свої діла до кінця року. І зроблено се на засіданю 9-го вересня 1896 та повідомлено згадані видавниц- тва без поданя дальших мотивів, бо ті, як га- дав виділ, знані були спілці „Дьла“ із устних заявлєнь делегатів. Рішаючим моментом при тій ухвалі було ратувати загрожені видавництва то- вариства і саме товариство.

Виділ був переконаний, що лекше прийде ся „Дьлу“ обійти ся без друкарні Товариства, де будь що будь таки треба за друк платити, ніж нашому Товариству без тих доходів, що в протягу послїдних 3 літ поставили его на ноги, дали спроможність поплатити позатягані значні позички, розширити друкарню, видавати пра- вильно записки в 6 книгах на рік, крім того по одному томови жерел і збірника етнографічного та записок правничих, видавати зі значними жертвами „Зорю“, уділяти підмоги для літера- тів, артистів тай в загалі розвинути рухливу і хоєнну діяльність признану так в краю як і по за границею.

Не руководив ся при тїм виділ зовсім яко- юсь неохотою спеціально до „Дьла“ або й до „Батьківщини“ — він вимовив також і „Прав- ді“, хоч залежностей у неї не має, тай постано- вив не приємати до друку жадної політичної часописи а натомість підпирати по зможі рух лі- тературний і науковий.

Придивім ся тепер ближше тим „стратам“, що грозять Товариству через постанову не дру- ковати політ. часописи та освітїлїм трохи фінан- сові відносини згаданих видавництв до нашої друкарні.

Я позволю собі зійти ту на „Дьло“ і ся- гнувши до кінця р. 1892. виказати як поступала управа Товариства, що від 1892 р. спочиває пе- реважно в тих самих руках, супротив тої часо- писи.

З кінцем р. 1892, одже з кінцем 13-го ро- ку існуваня часописи, винно було „Дьло“ дру- карні квоту 7136 зр. Квота ся приєбирала ся за 13. літ через річні недоплати і зросла до таких розмірів, що о заплаченю цілого довгу не могло бути і мови; і тоді приступлено в р. 1893 разом зі Спілкою „Дьла“ до урегільованя тих значних рестанцій. Одержавши 500 зр. готівкою та пере- нявши на власність оставший наклад 46 томів бібліотеки найзнаменитїших повістей по полови- ні ціни номінальної вартости 2560 зр. і довжиків за тую бібліотеку на 447 зр. відписано з довгу „Дьла“ кругло 4000 зр., тай зроблено на- дію відписати дальших 2000 зр., наколи до пев- ного означеного часу заплатити „Дьло“ готівкою 1000 зр.

Се і наступило, хотия значно пізнійше ніж умовлено, в наслідок чого з давного довгу 7136 відписано (за отриману готівку 1000 зр. і бібліо- теку „Дьла“) 6000 зр. Остала ся ще до покритя квота 1136 зр., котра до означеного рєчїня мала бути готівкою в цілости покритя. Сподівано ся, що чейже покритє те не натрафити на великі трудности, а щоби на будучє відносини друкар- нї до часописей упорядувати, унормовано ви- сокість кредиту на 800 зр.

Але-ж надї виділу на упорядкованє сих відносин не конче сповнились, рік 1894 кінчить ся дефіцитом 2563 зр. а довг сей не зменшує ся в р. 1895 але єще приєстає. Виділ знова хотів до якогось ладу довести ся справу і тому на засіданю 18-го жовтня 1895 виключає на разі з того довгу 2000 зр. немов позісталиєть ще з ро- ків давнійших і напирєє поки що на покритє прочої квоти до кінця грудня 1895 під загрозою винувідженя з новим роком 1896.

Та помімо того сальдо виносить з кінцем року 1895 квоту 3392 зр. а „Дьлу“ не винувіджено друку. — З того, що доси сказано виходить, що значна рєдукція в р. 1893 і 1894 як ни-

будь причинила ся до обниженя дефіцитів „Дьла“ в друкарні (з 7132 по кєнєць 1892 на 2563 зр. (кєн. 1894), все таки не допомогла до цілковитої санаций „Дьла“, бо з кінцем р. 1895 винно оно 1830 зр. більше ніж з кінцем 1892. р.

Сей, що так скажу, хронїчний дефіцит „Дь- ла“ був головно причиною, що не можна було згаданой статї опрєкинути а тим самим треба було числити ся з заявою правительства.

Вправді каже дєхто, що друкарня не по- несла ніяких страт на „Дьл“, хибя що друко- вала без заробку. Але чиє друкованє без зароб- ку не є вже стратою? Чи досить лише оплати зецерів, та людей занятих при машині? Ад- же-ж при щоденній газеті з'уживають ся дуже машини, черенки, фарба, коштує щось і окремиї лєкаль для зецерів враз з освітлєнем і опалє- нем, а кілько-ж то бувало таких тижнів, що уплата тижнева „Дьла“ не виставала на оплаченє скла- дачів, а лучає ся до року кілько таких неділів, що друкарня зовсім нічого не дістає, а прецінь людям треба заплатити — годі їх відєслати до адміністраций часописи — де-ж процєнт від го- тівки, що в тої спосіб кредитувало Товариство „Дьлу“?

А впрєчїм чи „Дьло“ одинокє видавництво, з котрого друкарня не повинна — як дєхто ка- же — мати жадних зисків? Чи не видає Товари- ство від р. 1885 власним коштом літературну часопись „Зорю“, докладаючи до неї від часу від- мови дебіту до Россії 2000—3000 зр. а перед- тим 700—1000 зр. річно? Чи не видавало оно через 2 роки з цілковитою стратою Часопись правничу? А виданя руского Тов. неадагїчного: „Учитель“ і „Дзвінок“, чи не стоять они головно кредитами в друкарні помімо побираних суб- венцій з фондів краєвих? Чи-ж не заслуговують они скорше на піддержку Товариства наукового ніж політичні газети? Адже-ж і „Батьківщині“ треба було при змїнах властїтєлїв — а се дуча- ло ся досить часто — відписувати частину дов- гів — разом на 800 зр.

Питаєсь панів, чи є другє яке товариство руско-народнє, що робило би стільки для несвоїх видавництв, що Тов. ім. Шевченка? А люди на- шї так привикли до такого пожертвованя това- риства, що уважають се немов за задачу стату- тї єму наложєну, „треба, кажутє, хоч би і з власною стратою піддержувати народні вида- вництва“, та гнївають ся на виділ, що він тої мї- снї бодай що до політичних часописей дальше сповняти не може.

Наукова діяльність Товариства се для них підраднї мабуть ваги, без котрої Русь дихала тай дальше дихати може, ідеальним станом ма- бутє той, що був до недавня в Товаристві: мї- зерія фінансова, що лаякала кожного перед при- нїманєм якогось важнійшого ресорту в виділі Товариства, а всієї наукової діяльності хибя тіль- ко лишєнь, що при видавництві „Зорі“. Бо і що могло Товариство до р. 1892 дати своїм чле- нам, що 100 зр. вложили, як не всеєго на всеєго: Studien auf dem Gebiete der kleinrussischen Sprache покойного Омєлєна Огоновского, одинокого, що репрезентував наукову діяльність Товариства а опісля яко передрук з „Зорі“ его ієторію лі- тератури рускої?

В р. 1892 появляє ся I том „Записок“, в слїдуючих роках виходили „Записки“ неправи- льно, але число томів все росло, а тепер завдяки проф. М. Грушевському, котрий приїхав до нас, щоби сповнити наукову і громадську місьню між нами, являють ся правильно що року 6 обмеже- них томів, виходять грубезними томами жерела ієсторичні — і скромнійшими трохи Збірники ет- нографічні, скликають ся правильно секції нау- кові, в котрі вкладають свою працю видїйші наші учені і літерати, тай приспєблена вже і до праці охотна молодїж академична. — Фондів на те достарчують субвенції краєві і міністеріаль- ні в квоті 4500 зр. річно, а також і по частї доход з друкарні, збільшений від часу перенєтя друку книжок шкільних, і в малій тільки частї се до- повняють вкладки річні членів.

Доходів тих матеріальних з трудом тілько і поступєнно здобутих годі нам тепер з легким позбувати ся серцем, тим більше, коли нема ви- гляду щоби який Русин-мєценат або й нарід при своїх злиднях заступив Товариству так значний убыток.



І з тих лише мотивів мусів Виділ рішити ся, виповісти друк політичним часописам „Дзлу“ „Батьківщині“ і „Правді“ з кінцем б. р.

І чи се значить може не дбати про матеріальний і моральний стан товариства?

## НОВИНИ.

Чернівці, дня 17-го грудня 1896.

**Стан недуги Корнила Устияновича** — як нам пишуть з Вижиці — вельми поважний. Перебувши тиф щасливо, понав в запалене обох легких, і вже дев'ятий день, як з сего запалення не може вийти. Дуже сумлінно доглядає недужого его особистий приятель і почитатель др. Гецліґер, а не мало врадував недужого др. Залозецкий своїми відвідинами бодай на кілька хвиля. Недужий виплює доволі харкотиння, живчик, серце, добрі і хотий на разі нема нічого надто непокоячого, то однак зваживши 58 літний вік, его небезпечність велика. Відрадою недужому суть многі запитання про стан его здоров'я, між иншими достойного Тита Реваковича, на що недужий конечно збирає ся відисувати. Дай Боже, щоб се підоймив ся. Сябував в разі подужання вималювати один образ до Сучавської а один до Вижицької церкви. На вістку недуги Корн. Устияновича відвідав недужого его помічник в малярстві Мартинюк, прибувши нарочно длятого до Вижиці.

**Ювілей 25-літньої служби** обходив вчера директор сучавської гімназії Стефан Рента. Він родив ся 1844 р. в Рускім Банилові, по окінченню студій став суплентом, а опісля професором при сучавській гімназії і вчив там попри латинську, грецьку і німецьку ще і руську мову. Кажуть, що тоді дир. Рента признавав ся отверто ще до Русинів. Коли-ж его перенесено до Чернівців, він — як то у нас дуже часто буває завдяки обставинам — став Волохом і вже тепер мабуть забув, що він Русин. Своїми педагогічними здібностями здобув собі велику повагу, на яку заслужив собі також своїм тактовним поведенням. Шкода нам чоловіка, котрого і ми вміли би цінити і поважати.

**Почтовими офіціалами** на Буковині іменовані Людвик Тобіш, Іван Лисинський, Антін Звержина, Густав Беслер і Людвик Вольф.

**Красивий маршалок**, пос. Іван Лупул був в понеділок на аудієнції у цесаря.

**Слідуюче число „Буковини“** вийде задля завітнішого свята св. Николая в суботу вечером.

**По громадских виборах.** Вчера відбули ся вибори з першого кола середмістя Чернівців, а тим самим закінчили ся громадські вибори. Перейшла знов уряднича діста, на котрій були також два Русини: судовий тадник Володимир Ясеницкий і др. Володимир Залозецкий. Діста сподучених лібералів, Поляків і Волохів (ми гратуємо до того зрозуміння „світських“ інтересів!) перепала, отже перепали також бар. Фірт, др. Гольденберг, Штайнер, Бежан, Воюцкий і Гальбан. — Черновецька рада громадська складає ся з 50 членів, з тих остали ще із старої ради 18 (з них 9 жидів), а вибрано тепер 32 (між ними є лише 4 жида). З тих 32 радних були вже попередно радними 16, а 16 вибрано цілком нових. Жида втратили разом 6 мандатів, а Волохи 1, натомісць зискали Русини 1, а решту Німці. Всі признають, що такої горячої борби, як при сих виборах, не було ще в Чернівцях; се видно було хоч би з того, що політичні урядники агітували дуже завзято, а вчера голосував навіть впр. митрополит Чуперкович на урядничу дісту. Завзяту акцію державних урядників уважають як вотум недовіря для дотеперішньої господарки лібералів. А тепер пригляньмо ся трохи ближше, як держали ся Русини при сих виборах: В третім колі голосували Русини після компромісу на лібералів і Поляка, а ліберали зрадили Поляків, і вийшли два контркандидати. В другім колі поставили урядники одного Русина (д-ра Филиповича), а ліберали двох Русинів (д-ра Филиповича і сов. Ясеницкого), але коли прийшло до голосування, ліберали кричали (!!) імя сов. Ясеницкого, так що сей дістав в другім колі всего лише 33 голосів самих руских урядників! Се означало цілком звичайну зраду лібералів сповнену на Русинах. В першій колі ліберали не поставили сов. Ясеницкого на свою дісту, а противно звизали ся з Поляками (котрих в третім колі зрадили) і з Волохами, аби ратувати своїх ліберальних стовпів. Однак урядники поставили в першій колі двох Русинів. Тут голосували

всього 106 (на 115 управнених) виборців, а урядники мали забезпечених 49 голосів. Русини розпоряджають в першій колі 8 голосами, значить, они рішали, бо коли би голосували за сподученими лібералами, Поляками і Волохами, то були б побідили. Коли-ж Русини побачили що ліберали зрадили Русинів в другім колі, бо ані один з них не віддав голосу на сов. Ясеницкого, а в першій колі не поставили руского кандидата, то рішили ся за урядничою дістою і тим рішили справу. Приповідка каже: котюзі по заслузі! Коли-б ліберали не були маневрували лише зрадою, були би ліпше вийшли, а так нехай знають, до чого веде віроломство. Для Русинів остануть ся вибори в пам'яті і наукою для недалеких виборів до ради державної!...

## Телеграми „Буковини“.

З дня 17-го грудня 1896 року.

**Відень.** Сюди прибули депутації гр. пр. віроісповідників з Мостару і Сераева з жалобами против розпоряджень босаньського правительства в церковних справах. Позаяк цесар не хотів всіх нараз приймати, депутації лишили свої пропам'ятні письма, а самі від'їхали домів.

**Відень.** Рада державна радила над бюджетом міністерства краєвої оборони. Міністер гр. Вельзерсгайм б назвав поединки останком варварських звичаїв, однак протестував против того, мов би офіцери давали найбільше причини до поединків. До сего предмету говорили послі Форманек, Поповский, Кайзер, Трайнсфельд, Пешка, Пляс, Бянкін, і Гневош. — Міністер фінансів Білінський виїс бюджетову провізорию за місяць січень 1897.

**Берлин.** Наради парламенту відрочено до 12-го січня 1897 р.

**Париж.** В парламенті признав справоздавець Кержега, що французька флота слабша від флоти тридержавного союзу.

**Пошукую хлопця до практики торгівлі** корінної і вин. — В часі практики буде мати ціле удержане кромі убрания. — Условія устно.

Ігнатій Власюк,  
руський купец в Чернівцях,  
ул. паньська ч. 35.

## ВАЖНЕ

для кожного, головню для всіх П. Т. урядів, торговельників і ремісників, бібліотек, студентів і приватних людей є повідомлене, що істнує тут уже від багатьох літ, на красній виставі в Чернівцях 1886 р. визначене почесним признанем

## ЗАВЕДЕНЄ ПЕРЕПЛЕТНИЧЕ

**Кароля Кобжинського і Еміля Канюка**

тепер через набуте найновіших машин, писем і иньних апаратів значно побільшило ся і тому свій локаль перенесло на *улицю ратушну ч. 12*, другий вхід також від *улиці лелієвої ч. 11*.

Заразом приступив довголітний фаховець, пан Еміль Канюк як співник сего переплетничого заведення і тепер оно зможе під новою фірмою

—о Кароль Кобжинський і Еміль Канюк о—

а вправленим персоналом всі фахові роботи, як: опрацювання книжок, роботи галантирні, друк на стижки до вінітів, окрасу до гафтовань, ручних робіт і т. д. для П. Т. урядів, шкіл, бібліотек і приватних людей по найнижших цінах як найліпше і як найскорше доставляти.

Просимо о ласкаві замовлення

з поважанем

Кобжинський і Канюк.

8—10

## ТЕЛЕГРАМА.

За кілька днів отворить ся в промисловім музею в Чернівцях велика вистава образів.

П. Т.

Отсім маю честь повідомити шановних відбрателів, гостей і публіку, що я перебрав істнуючий досі під фірмою

**АНТІН ТАБАКАР і ГАІНА**

склад корінних товарів, вин і делікатесів

→ (заснований 1812 р.), ←

а окрім того

**АГЕНТУРУ і СКЛАД РІЛЬНИХ МАШИН**

з днем 1-го липня с. р. і буду дальше вести під мою власною фірмою

**СТЕФАН ГАІНА.**

При сій нагоді складаю сердечну подяку за довіру, оказане так часто попередній фірмі, і прошу уклінно, мати те саме довіре на дальше і для мене, при чім запевняю, що все старатиму ся задоволити шановних гостей добірними товарами найліпшого сорта, низькими цінами і уважною услугою.

Прошу о часті замовлення і пишусь з поважанем

Стефан Гаїна.

Літературне Товариство

**„РУСКА БЕСІДА“**

в Чернівцях,

улиця Петровича число 2,  
має на складі:

**„Ілюстровану бібліотеку“**

для молодіжи, міщан і селян, редактовану Омеляном Поповичем

року 1886, 1887, 1888, 1890, 1891, 1892, 1894, по 1 зр. 20 кр. за рочник, а всі 7 разом за 7 зр.

3 пересилкою поштовою 7 зр. 30 кр.

Котвиця

**Liniment. Capsici comp.**

з антики Ріхтера в Празі,

загально признаний знаменитий усмирюючий лік на втиранє: по ціні 40 кр., 70 кр. і 1 зр.; можна купити у всіх антиках. Просимо жадати сей загально улюблений лік просто під назвою

**Ріхтера Liniment з котвицею** і приймаати з осторожністю лише флашки зі знакам охоронним „Котвиця“ бо лише ті правдиві.

Антика Ріхтера під золотим львом у Празі.



Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях.

З друкарні „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Осипа Бучканича.

За редакцію відповідає **Осип Маковей.**